



AZIENDA USL  
VALLE D'AOSTA

UNITÉ SANITAIRE  
LOCALE  
VALLÉE D'AOSTE

**AVVISO PUBBLICO, EX ARTICOLO 1, COMMA 268, LETTERA B) DELLA LEGGE N. 234/2021 E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI ED INTEGRAZIONI PER LA STABILIZZAZIONE DI PERSONALE DIRIGENZIALE IN POSSESSO DEI REQUISITI IVI PREVISTI**

**Articolo 1**

In esecuzione della determina dirigenziale dell'Azienda USL della Valle d'Aosta n. 565 in data 06/06/2023, è indetto un avviso pubblico per procedere alla stabilizzazione del personale precario, ai sensi e per gli effetti di quanto stabilito dall'articolo 1, comma 268, lett. b) della legge 234/2021 ss.mm.ii.

L'indizione del presente avviso è finalizzato, in particolare, all'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente Medico - appartenente all'Area Chirurgica e delle Specialità Chirurgiche - Disciplina di Otorinolaringoiatria, in possesso, alla data del 31/12/2022, dei requisiti di cui all'articolo 1, comma 268, lett. b) della Legge 234/2021 ss.mm.ii, da assegnare alla S.C. "Otorinolaringoiatria" dell'Azienda USL della Valle d'Aosta.

**Articolo 2**

Al predetto personale si applicano le norme e gli accordi vigenti per i dipendenti del Servizio Sanitario Nazionale e sarà attribuito il trattamento economico tabellare previsto dal vigente Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro.

**Articolo 3**

Possono partecipare all'avviso pubblico coloro che possiedono i seguenti requisiti:

- a) Cittadinanza italiana, salve le equiparazioni stabilite dalle leggi vigenti, o cittadinanza di uno dei Paesi dell'Unione Europea.

Ai sensi dell'articolo 38 del Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e successive modificazioni ed integrazioni possono, altresì, partecipare:

- I familiari dei cittadini indicati alla lettera a) non aventi la cittadinanza italiana o la cittadinanza di uno degli Stati membri dell'Unione Europea che siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente;
- I cittadini di Paesi terzi titolari di permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo o titolari dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria.

I cittadini stranieri devono possedere un'adeguata conoscenza della lingua italiana;

- b) Diploma di Laurea in Medicina e Chirurgia;
- c) Specializzazione nella disciplina oggetto del presente avviso pubblico, ovvero disciplina equipollente oppure specializzazione in una disciplina affine a quella oggetto presente avviso pubblico.

**Il titolo di studio conseguito all'estero deve essere riconosciuto in Italia.**

- d) Iscrizione all'Ordine dei Medici-Chirurghi. L'iscrizione al corrispondente albo professionale di uno dei Paesi dell'Unione Europea consente la partecipazione al presente avviso, fermo restando l'obbligo dell'iscrizione all'Albo in Italia prima dell'assunzione in servizio;
- e) Essere personale, anche non più in servizio, che sia stato reclutato a tempo determinato, con procedure concorsuali, ivi incluse le selezioni di cui all'articolo 2-ter del decreto legge 17 marzo 2020, n.18, convertito, con modificazioni, dalla legge 24 aprile 2020, n. 27 e che abbia maturato al 31/12/2022 almeno diciotto mesi di servizio, anche non continuativi, di cui almeno sei mesi nel periodo intercorrente tra il 31 gennaio 2020 e il 31 dicembre 2022.

I requisiti di cui al presente articolo devono essere posseduti, **pena esclusione dall'avviso**, alla data di scadenza del termine stabilito per l'invio telematico delle domande di ammissione.

Non possono accedere agli impieghi pubblici coloro che siano stati esclusi dall'elettorato attivo, nonché coloro che siano stati destituiti o dispensati dall'impiego presso una pubblica amministrazione.

Ai sensi di quanto stabilito dall'articolo 42 – comma 1 – della Legge Regionale 25 gennaio 2000, n. 5 ss.mm.ii., l'assunzione a tempo indeterminato presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta è subordinata al preventivo accertamento della conoscenza della lingua francese, secondo le modalità di cui al successivo articolo 7 del presente bando.

#### **Articolo 4**

La domanda di partecipazione all'avviso pubblico dovrà essere **prodotta esclusivamente tramite procedura telematica** entro il **27 luglio 2023**, trentesimo giorno successivo alla data di pubblicazione dell'estratto del presente bando nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana, **accedendo al seguente indirizzo web: <https://auslva.selezionieconcorsi.it>** e compilando lo specifico modulo on line secondo le istruzioni riportate nell'allegato "Istruzioni", che costituisce parte integrante del presente bando. Qualora detto giorno sia festivo, il termine s'intende prorogato al primo giorno successivo non festivo.

**Si precisa che per l'iscrizione all'avviso pubblico è richiesto il possesso di un'utenza personale di posta elettronica certificata (PEC).**

L'invio telematico della domanda deve avvenire entro le ore 24.00 della suddetta data; dopo tale termine non sarà più possibile effettuare la compilazione della stessa.

Il termine di cui sopra è perentorio e, pertanto, **saranno esclusi dall'avviso pubblico i candidati le cui domande non siano state presentate entro tale termine e secondo le modalità indicate.**

Dopo il suddetto termine non è, altresì, ammessa la produzione di documenti a corredo della domanda e non sarà più possibile effettuare rettifiche o aggiunte alla domanda stessa.

La procedura di presentazione della domanda potrà essere effettuata 24 ore su 24 da qualsiasi postazione collegata alla rete internet.

### Articolo 5

Ai sensi della normativa vigente, con riferimento in particolare alle modifiche apportate con legge n. 183/11, al D.P.R. n. 445/00 (in relazione agli artt. 40, 41, 43, 72 e 74 comma c-bis, nonché all'introduzione dell'art. 44 bis): le certificazioni rilasciate da pubblica amministrazione in ordine a stati, qualità personali e fatti, sono valide ed utilizzabili solo nei rapporti tra privati; nei rapporti con gli organi della pubblica amministrazione e i gestori di pubblici servizi i certificati e gli atti di notorietà sono sempre sostituiti dalle dichiarazioni di cui agli artt. 46 e 47 D.P.R. n. 445/00 (dichiarazioni sostitutive di certificazione e dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà). Nel rispetto di quanto sopra precisato nessuna certificazione rilasciata da P.A. deve essere trasmessa da parte dei candidati.

La corretta e completa compilazione della domanda consente all'Amministrazione di disporre di tutte le informazioni utili rispettivamente per la verifica del possesso dei requisiti di partecipazione e per la successiva valutazione delle domande. L'Amministrazione informa i candidati che non saranno prese in considerazione dichiarazioni generiche e incomplete. L'interessato è tenuto a specificare con esattezza tutti gli elementi e i dati necessari per una corretta valutazione.

L'incompletezza o l'inesattezza anche di una sola delle dichiarazioni presenti nel "Modulo di iscrizione" comporterà l'ammissione all'avviso con riserva. In tal caso il candidato dovrà regolarizzare la domanda entro il termine che verrà successivamente comunicato con apposita nota dell'Azienda. La mancata regolarizzazione della domanda entro il termine indicato **comporterà l'esclusione dal concorso.**

L'Amministrazione è tenuta ad effettuare gli idonei controlli previsti dall'art. 71 D.P.R. n. 445/00 ss.mm.ii., anche a campione ed, in tutti i casi in cui sorgano fondati dubbi sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive, a trasmetterne le risultanze all'autorità competente. Fermo restando quanto previsto dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000 ss.mm.ii., circa le sanzioni penali previste per le dichiarazioni false, qualora emerga la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni, il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base delle dichiarazioni non veritiere.

L'Amministrazione declina sin d'ora ogni responsabilità per dispersione di comunicazioni dipendente da inesatte indicazioni del recapito PEC da parte degli aspiranti, o da mancata oppure tardiva comunicazione del cambiamento dei recapiti indicati nella domanda, o per eventuali disguidi telematici non imputabili a colpa dell'Amministrazione stessa.

Nella domanda di ammissione all'avviso, redatta esclusivamente attraverso le modalità sopra rappresentate, gli interessati devono dichiarare, sotto la propria responsabilità e consapevoli delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 ss.mm.ii., nelle apposite sezioni presenti in piattaforma:

- a) Di essere inquadrato nel profilo professionale della presente procedura di stabilizzazione (Dirigente Medico - appartenente all'Area Chirurgica e delle Specialità Chirurgiche - Disciplina

di Otorinolaringoiatria), anche qualora non si fosse più in servizio e di essere stato reclutato a tempo determinato con procedura concorsuale, ivi incluse le selezioni di cui all'articolo 2-ter del decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18, convertito, con modificazioni, dalla legge 24 aprile 2020, n. 27 (indicare gli estremi della procedura concorsuale tramite la quale si è stati reclutati);

- b) Di aver maturato al 31 dicembre 2022 alle dipendenze di un Ente del SSN almeno diciotto mesi di servizio, anche non continuativi, di cui almeno sei mesi nel periodo intercorrente tra il 31 gennaio 2020 e il 31 dicembre 2022, indicando i periodi interessati;
- c) Di essere attualmente in servizio presso un Ente del SSN (indicare l'Ente presso cui si presta servizio) nel profilo professionale oggetto della procedura di stabilizzazione (Dirigente Medico - appartenente all'Area Chirurgica e delle Specialità Chirurgiche - Disciplina di Otorinolaringoiatria), indicando anche la data di inizio dell'esperienza lavorativa;
- d) Di non aver instaurato alcun rapporto a tempo indeterminato con un ente del SSN nel medesimo profilo messo a bando;

L'Azienda procederà ad idonei controlli sulla veridicità delle attestazioni prodotte secondo la normativa vigente.

## **Articolo 6**

Ai sensi della deliberazione di Giunta Regionale n. 3089 in data 27 agosto 2001, ed in applicazione dell'articolo 42 della Legge Regionale 25 gennaio 2000, n. 5 ss.mm.ii., i candidati devono sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua francese. Il suddetto accertamento è effettuato dalla Commissione esaminatrice, previa integrazione dei componenti di diritto della commissione medesima, con un esperto di lingua francese, nominato dal Direttore Generale dell'Azienda USL della Valle d'Aosta.

Sono esonerati dall'accertamento linguistico i candidati che si trovino nelle posizioni indicate dall'articolo 14 della Legge Regionale 13 febbraio 2013, n. 2 e successive modificazioni ed integrazioni.

L'accertamento consiste in una prova scritta e in una prova orale.

### **La prova scritta si articola in due fasi:**

#### **1ª fase: comprensione scritta.**

#### **Test collettivo di comprensione scritta.**

Il testo da leggere, di un numero di circa 400 parole, è tratto da pubblicazioni di vario genere su argomenti di larga diffusione.

Le domande devono prevedere risposte del genere a scelta multipla (3 opzioni).

Il numero di domande deve essere di 20.

Il testo viene fornito unitamente al test e rimane a disposizione del candidato per tutta la durata della prova.

Non è consentito l'uso del vocabolario.

Durata della prova: 30 minuti.

#### **2ª fase: produzione scritta.**

**Riassunto.**

Partendo dallo stesso testo di base della comprensione scritta, il candidato deve produrre un riassunto di circa 120 parole.

E' consentito l'uso del vocabolario monolingue.

Durata della prova: 45 minuti.

**VALUTAZIONE DELLA PROVA SCRITTA**

Abilità	Peso		Criterio di ripartizione dei punti		Criteri
	%	punti	%	punti	descrizione
comprensione	60%	6,0	60%	3,60	- % di risposte corrette
produzione	40%	4,0	60%	2,40	- reperimento delle idee principali
					- correttezza
Totale	100 %	10,0	=	6,0	

**Nota:** il 60% della comprensione corrisponde a 12 risposte corrette su 20.

Il candidato viene ammesso alla prova orale solo se raggiunge un punteggio minimo complessivo di 6/10 nella prova scritta.

**La prova orale si articola in due fasi:****1ª fase: comprensione orale.**

Test collettivo di comprensione orale.

Il testo da ascoltare, letto dall'esaminatore, di circa 300 parole.

Le domande devono prevedere risposte chiuse del genere a scelta multipla.

Il numero di domande è di 20.

E' prevista una lettura preliminare del questionario da parte del candidato, in seguito una doppia lettura del testo da parte dell'esaminatore.

Non è consentito prendere appunti sul foglio del test.

Durata della prova: 30 minuti.

**2ª fase: produzione orale.**

Il candidato sceglie una lettura fra le tre proposte dalla Commissione, tratte da pubblicazioni di vario genere su argomenti di larga diffusione. Sono concessi 10 minuti per leggere il testo.

Durante l'esposizione, di una durata di 5 minuti, il candidato deve presentare il proprio punto di vista sull'argomento.

Al termine dell'esposizione il candidato dovrà interagire con l'esaminatore rispondendo a qualche domanda di approfondimento.

Lunghezza del testo proposto: circa 300 parole.

Durata complessiva della prova: circa 20 minuti.

## VALUTAZIONE DELLA PROVA ORALE

Abilità	Peso		Criterio di ripartizione dei punti		Criteri
	%	punti	%	punti	descrizione
comprensione	50%	5,0	60%	3,0	- % di risposte corrette
produzione	50%	5,0	60%	3,0	- coerenza testuale
					- fluidità
					- correttezza
					- ricchezza espressiva
Totale	100 %	10,0	=	6,0	

**Nota:** il 60% relativo alla comprensione corrisponde a 12 risposte corrette su 20.

I candidati, che non conseguono la sufficienza in ciascuna delle prove, scritta e orale, di accertamento della lingua francese, non saranno ammessi alle successive fasi dell'avviso pubblico (valutazione dell'anzianità di servizio ed inserimento in graduatoria).

### Articolo 7

Il diario delle prove di accertamento della conoscenza della lingua francese sarà pubblicato, non meno di quindici giorni prima dell'inizio delle prove medesime, nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana – 4<sup>a</sup> serie speciale “Concorsi ed esami” e sul sito internet Aziendale all'indirizzo: [www.ausl.vda.it](http://www.ausl.vda.it) alla voce “Avvisi e Concorsi” ovvero, in caso di numero esiguo di candidati, verrà comunicato agli stessi, tramite PEC.

Le suddette prove non avranno luogo nei giorni festivi, né nei giorni di festività religiose ebraiche o valdesi.

**Alle prove il candidato deve presentarsi, a pena di esclusione, munito di un documento di identità personale in corso di validità.**

### Articolo 8

Nella redazione della graduatoria di merito si procederà all'applicazione del criterio dell'anzianità di servizio. In particolare in applicazione di quanto disposto dall'articolo 1, comma 268, lett. b) della legge 234/2021 ss.mm.ii, nonché della deliberazione della Giunta Regionale della Regione Autonoma Valle d'Aosta n. 156 del 20 febbraio 2023, il criterio prioritario da utilizzare per definire la graduatoria consiste nell'anzianità di servizio maturata presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta; a tal fine il servizio prestato presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta è aumentato dell'80%. In caso di parità di punteggio avrà precedenza il candidato con maggiore anzianità di servizio presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta ed, in caso di ulteriore parità, il più anziano anagraficamente.

La graduatoria, come sopra definita, sarà utilizzata solo ed esclusivamente per il posto messo a bando con il presente avviso e non produrrà alcuna graduatoria di idonei.

La graduatoria sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta e sul sito internet Aziendale all'indirizzo: [www.ausl.vda.it](http://www.ausl.vda.it) alla voce "Avvisi e Concorsi".

Il Direttore Generale dell'Azienda USL della Valle d'Aosta, riconosciuta la regolarità del procedimento, individuerà, con propria deliberazione, il soggetto avente titolo all'assunzione a tempo indeterminato.

L'Azienda USL della Valle d'Aosta non attiverà il rapporto di lavoro con il personale dirigenziale che, al momento della stipula del contratto individuale di lavoro, abbia già in essere un rapporto di lavoro a tempo indeterminato nel medesimo profilo professionale con Enti del SSN.

### **Articolo 9**

Alla stipula del contratto individuale di lavoro del vincitore provvederà l'Azienda USL della Valle d'Aosta, previa verifica della sussistenza dei requisiti.

Gli effetti economici e giuridici decorrono dalla data di effettiva presa di servizio come specificata nel contratto individuale di lavoro.

### **Articolo 10**

I candidati, con la partecipazione all'avviso pubblico, accettano, senza riserve, le disposizioni del presente bando, quelle della legislazione sanitaria vigente e quelle che disciplinano e disciplineranno lo stato giuridico ed economico dei dipendenti delle Aziende sanitarie.

Il Direttore Generale si riserva la facoltà di modificare, sospendere o revocare in tutto o in parte il presente avviso oppure di riaprire e/o prorogare i termini di presentazione delle domande, a suo insindacabile giudizio e in qualsiasi momento, senza che i candidati possano sollevare eccezioni, diritti o pretese e senza l'obbligo di notifica ai singoli concorrenti del relativo provvedimento.

### **Articolo 11**

Per tutto quanto non esplicitamente previsto dal presente bando, si fa riferimento alla normativa vigente.

### **Articolo 12**

Si precisa che il trattamento dei dati personali avverrà nel rispetto dei principi di cui al Regolamento UE 2016/679 e del Decreto Legislativo n. 196/2003, così come modificato dal Decreto Legislativo n. 101/2018.

Il trattamento dei dati è finalizzato alla gestione del presente avviso pubblico.

L'eventuale rifiuto di fornire i dati richiesti costituirà motivo di esclusione dalla procedura.

Sono fatti salvi, in ogni caso, i diritti di cui agli artt. 15-22 del suddetto Regolamento UE 2016/679.

Titolare del trattamento dei dati è l'Azienda USL della Valle d'Aosta, nella persona del suo legale rappresentante.

Referente del trattamento dei dati è il Direttore della S.C. "Sviluppo Risorse Umane, Formazione e Relazioni Sindacali".

### **Articolo 13**

Per eventuali informazioni inerenti al presente avviso pubblico, i candidati possono rivolgersi all'Ufficio Concorsi dell'Azienda USL della Valle d'Aosta - Via Saint Martin de Corléans, n. 248 - 11100 Aosta (n. tel. 0165/546071 - 6070 - 6073 dalle ore 8,30 alle ore 12,30 nei giorni feriali), oppure consultare il sito internet aziendale all'indirizzo: [www.ausl.vda.it](http://www.ausl.vda.it) alla voce "Avvisi e Concorsi".

Aosta, 27/06/2023

IL DIRETTORE GENERALE  
- Dott. Massimo UBERTI -